

**DODATOK č.1**

**k Mandátnej zmluve VISIA Šaľa CMZ 01/2010 zo dňa 07.04.2010**  
uzatvorená podľa § 566 a nasl. Obch. zákonníka – zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien.

**čl. I.****Zmluvné strany**

- |  |   |
|--|---|
| <b>1.1 Mandant:</b>                              | <b>Mesto Šaľa</b>   |
| Štatutárny zástupca                              | Martin Alföldi, primátor mesta                                    |
| Sídlo:   | Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa                     |
| IČO:   | 306185  |
| DIČ:   | 2021024049  |
| Bankové spojenie:                                | UniCredit Bank Slovakia, a.s., pobočka Šaľa                       |
| Číslo účtu:                                      | 6627849005/1111   |
| Telefón/fax:                                     | 0317705981-4/0317706021   |
| E-mail :   | <a href="mailto:mesto@sala.sk">mesto@sala.sk</a>                  |
| Osoba oprávnená konať<br>vo veciach technických: | Mgr. Ing. Daniela Vargová, prednosta MsÚ<br>(ďalej iba „mandant“) |
| <b>1.2 Mandatár:</b>                             | <b>VISIA, s.r.o.</b>  |
| Sídlo:   | Sládkovičova 2052/50, 927 01 Šaľa                                 |
| Štatutárny zástupca:                             | Ing. Ladislav Chatrnúch, konateľ                                  |
| IČO:   | 44 621 949  |
| DIČ:   | 2022814904  |
| Bankové spojenie:                                | VOLKSBANK Slovensko a.s.  |
| Číslo účtu:                                      | 4230171903/3100   |
| Telefón/fax:                                     | 0903432543, 031/7717121   |
| E-mail:  | <a href="mailto:l.chatrnuch@visia.sk">l.chatrnuch@visia.sk</a>    |
| Zapísaný v:                                      | OS Trnava, odd.: Sro, vl.č. 23525/T<br>(ďalej iba „mandatár“)     |

**čl. II.****Predmet dodatku č.1**

- 2.1. Dodatkom č.1 k mandátnej zmluve sa vypúšťa znenie bodu 4.1. a nahrádza sa nasledovným znením:  
4.1. Mandatár sa zaväzuje, že vykoná predmet dojednaný v rozsahu a obsahu čl. II tejto zmluvy v termínoch od 31.07.2012 do termínu nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na celú stavbu „Revitalizácia verejných priestranstiev centrálnej mestskej zóny Šaľa“.
- 2.2. Dodatkom č.1 k mandátnej zmluve sa vypúšťa znenie bodu 4.2. a nahrádza sa nasledovným znením:  
4.2. Čas plnenia uvedený v bode 4.1 môže byť upravený dodatkom k tejto mandátnej zmluve v návaznosti na termíny plnenia podľa zmluvy o dielo uzatvorenej so zhotoviteľom stavby „Revitalizácia verejných priestranstiev centrálnej mestskej zóny Šaľa“. Mandatár sa zaväzuje upravený čas plnenia akceptovať.
- 2.3. Dodatkom č.1 k mandátnej zmluve sa dopĺňa bod 4.3. nasledovne:  
4.3. Termín ukončenia realizácie stavby podľa uzatvorenej, platnej a účinnej zmluvy o dielo so zhotoviteľom stavby „Revitalizácia verejných priestranstiev centrálnej mestskej zóny Šaľa“ je do

30.07.2013. V prípade úpravy tohto termínu ukončenia realizácie stavebných prác je mandatár povinný túto úpravu termínu akceptovať.

2.4. Dodatkom č.1 k mandátnej zmluve sa vypúšťa znenie bodu 7.1 a nahrádza sa nasledovným znením:

7.1. Mandatár vyfakturuje mandantovi za plnenie v zmysle čl. II tejto zmluvy sumu 13.000,00 eur vrátane DPH tromi dielčiami faktúrami vo výške 3.250,00 eur vrátane DPH vystavenými v trojmesačných intervaloch vždy za predchádzajúce tri mesiace a poslednou štvrtou faktúrou vo výške 3.250,00 eur vrátane DPH vystavenou mandatórom po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na celú stavbu.

2.5. Dodatkom č.1 k mandátnej zmluve sa vypúšťa znenie bodu 7.2. Pôvodný bod 7.3. mandátnej zmluvy sa prečísluje na bod 7.2.

### čl. III

#### Záverečné ustanovenia

3.1. Mandant i mandatár súhlasia s uzavretím tohto Dodatku č.1 zmluvy za hore uvedených podmienok. Ustanovenia Mandátnej zmluvy VISIA Šaľa CMZ 01/2010 zo dňa 07.04.2010 zostávajú naďalej v platnosti nezmenené mimo ustanovení dotknutých týmto dodatkom.

3.2. Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou pôvodnej Mandátnej zmluvy VISIA Šaľa CMZ 01/2010 zo dňa 07.04.2010

3.3. Dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch exemplároch, každý z nich má platnosť originálu. Dva exempláre dodatku dostane mandant a dva mandatár.

3.4. Tento dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť nasledujúcim dňom po jeho zverejnení na webovom sídle mesta Šaľa.  
Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tohto dodatku č.1 k zmluve po jeho podpise oboma zmluvnými stranami na webovom sídle mesta Šaľa.

V Šali dňa 15.11.2012

V ŠALI dňa 15.11.2012

Mandant:  
Mesto Šaľa



Martin Alföldi  
primátor mesta Šaľa

Mandatár:  
VISIA, s.r.o.

**VISIA, s.r.o.**  
Sládkovičova 50, 927 01 Šaľa  
IČO: 44 62 19 49  
DIČ: 2022 814 904  
e-mail: office@visia.sk

Ing. Ladislav Chatrnúch  
konateľ spoločnosti VISIA, s.r.o.